

**www.e-rara.ch**

## **Traité des champignons**

**Paulet, Jean-Jacques**

**Paris, 1790-1793**

**ETH-Bibliothek Zürich**

Shelf Mark: Rar 3462

Persistent Link: <http://dx.doi.org/10.3931/e-rara-17238>

Corrections principales & additions.

---

### **www.e-rara.ch**

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

---

**Nutzungsbedingungen** Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelinformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

**Terms of Use** This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

**Conditions d'utilisation** Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

**Condizioni di utilizzo** Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

## Corrections principales & additions.

### TOME I.

- P**AGE 17, ligne 27, cèpes agarics à substance friable. lisez faux agaric blanc, tom. II, p. 105.
- P. 35, lig. 26, note 12, lisez note 13.
- 45, — 5, conocchielles, lisez conocchielle.
- 113, — 22, welch, lisez welsch.
- 231, — 32, var. a. 2, lisez var. a. 5.
- 243, — 8, Renaud, lisez Renard.
- 247, — 5, n.° 155, lisez n.° 115.
- 312, — 3, surino, lisez urino.
- 365, — 4, boletus tuberosus, lisez boletus suberosus.
- P. 382, — 35, mammosa, lisez mammola.
- 389, — 20, cledona, lisez cladona.
- 468, — 21, vallus, lisez vellus.
- 471, — 6, ardofiacum, lisez ardofiaceum.
- 510, 2.<sup>e</sup> colonne, ligne 16, agarici atramentarii, lisez fungi atramentarii.
- Ibid. 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 39, isca lisez isha.
- P. 518, 2.<sup>e</sup> colonne, après la ligne 5, ajoutez fungus globosus tenera atatis, Mentz.
- P. 523, 2.<sup>e</sup> colonne, ligne 13, grande espèce, ajoutez & moyenne.
- P. 524, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 19, 404, lisez 405.
- 525, 1.<sup>re</sup> colonne, après la ligne 36, ajoutez boletus Julii mensis Dillen.
- P. 535, 2.<sup>e</sup> colonne, lignes 43 & 44, fungus per maturitatem sursum repando, Vaillant, p. 73, lisez fungus margine per maturitatem sursum repando, Vaillant, p. 76.
- P. 536, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 41, talephora, lisez thalaphora.
- Ibid. 2.<sup>e</sup> colonne, ligne 8, tab. 16, lisez tab. 76.
- Ibid. ligne 43, fuscus & rubro maculatus, lisez fusco & rubro maculatus.
- P. 537, 2.<sup>e</sup> colonne, lignes 6 & 7, fungus albus striis purpureis, Sterb. tab. 16, figure E, lisez fungus magnus albus striis purpureis, Sterb. tab. 16, figure B.
- P. 539, 2.<sup>e</sup> colonne, ligne 31, leuifera, lisez lentifera.
- Ibid. ligne 34, senime, lisez semive.
- P. 540, 2.<sup>e</sup> colonne, ligne 38, pulvisforme, lisez pelvisforme.
- Page 544, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 31, figure 43, lisez figure 43.
- P. 548, 2.<sup>e</sup> colonne, ligne 6, umbricale, lisez lumbricale.
- P. 549, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 12, lithophyton, lisez lithophytum.
- P. 551, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 36, n.° 179, lisez n.° 119.
- P. 554, 1.<sup>re</sup> colonne, après la ligne 16, ajoutez fungus nostras multiplex, pediculo fistuloso, Vaill. p. 70, n.° 2.
- P. 559, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 10, b, lisez c.
- P. 574, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 31, tome III, lisez tom. V.
- P. 579, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 25 & 26, boletus caliciforme Battar. hist. f. ar. tab. 3, lisez Boletus leucophaeus Battar. hist. f. ar. tab. 3, fig. B.
- Ibid. ligne 30, tab. 25, lisez tab. 3.
- Ibid. ligne 36, fig. 11, lisez fig. H.
- P. 588, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 8, ardofiacum, lisez ardofiaceum.
- Ibid. ligne 10, cormicopioïdes, lisez cornucopioïdes.
- P. 596, 2.<sup>e</sup> colonne, après la ligne 33, lisez Boletus Julii mensis, Dill. p. 525.
- P. 603, 2.<sup>e</sup> colonne, après la ligne 47 & le mot globosus, ajoutez tenera atatis, Mentz. p. 518.
- P. 604, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 32, albidus & macularus CIMEL. 494, lisez albidus annulatus & macularus CIMEL. 534.
- P. 611, 1.<sup>re</sup> colonne, après la ligne 54, ajoutez hydrophorus oris laceris Battar. p. 552.
- P. 616, 2.<sup>e</sup> colonne, ligne 13, Flucil, lisez Plinii.
- P. 620, 1.<sup>re</sup> colonne, après la ligne 18, ajoutez charbon des blés, p. 590.
- P. 622, 1.<sup>re</sup> colonne, après le mot herisson, ajoutez la houpe blanche, p. 46, 529.
- P. 623, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 27, après le mot gris, lisez 526.
- P. 626, 1.<sup>re</sup> colonne, ligne 3, lisez veste-de-loup étoilée, p. 558.
- P. 629, 1.<sup>re</sup> colonne, après la ligne 3, lisez Pico, p. 480.
- Ibid. ligne dernière, 377, lisez 384.

### TOME II.

- Page 71, ligne 15, truffes du cerf, lisez vesses-de-loup truffeuses ou souterraines.
- P. 124, ligne 12, n.° 70, c, lisez n.° 70, e.
- 127, ligne 19, n.° 70, c, lisez n.° 70, e.
- 217, ligne 24, spincler, lisez sphincler.
- Page 385 & suivantes, pinau, pinaux, lisez pineaux pineaux.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and appears to be a formal document or letter. Some words are barely discernible, but the overall structure suggests a multi-paragraph composition.